

*Arllyoayor*

Tharā rīr Sieffayorūn rōv Bouyapuōn Jnni-  
mueros rōv ḥagowōros līr ēmymolar, nī ēnpeua rīs  
Ejnnruūns uwbipniows nai nī ual' īdečar wō wopōra  
sarpiapūna, nai nī eis rīr uornir grūjūn arayayorū-  
m, nai nī ūtā Bouyapuōn ūtōr, wopēer nā jīmrae  
uara' rāis ifnū bāous, jaubamqueroor wō rīros bāewos  
rōv pipuariōv rīs V. H.

11. Dīl warros pīroov oploer rāi ḥfobeyodīn nī īvērepa  
sapāyayorūs rōv 108° rōv pipuariōv, uad' itz. nai ījjai,  
ujnir rūr īr an̄ Sūmūnūqūnūr īwāqūn̄, dūrarras  
rāi wāqōwōer eis līr bouyapuōn̄ 'Ejppiār, ār īa  
dīr rōrā rūr uarcinur Jnniowos rōvō. Līr wēqaz̄  
pnōr rātun̄ dīr īgor Jnniōe or Bouyayorū, ūtōr  
obō' īr rū opedīn̄ rīs muern̄ kōrpoōn̄ wopēyerau. Ār  
ō' ḥpos ūtōs ījne, uarsi rāi ījya, lō' pipuariōv ījīzor  
diayipū rūr oporāwōer rōv sarpiapōrov, ījj' ūtōs, ūtaw.  
riʃur tīr wājnr, ūtaw ījedpūwārārōr īrādjjappā rūr  
wēqūrārōr rūr Ejnnruūn̄ wō wopōrās bouyapuōs  
oporāwōr wāpāwāpōrārōr nai glar wābābēs eis īpēpōrepa  
rāi pīpon.

Qor 'Eoniōn̄ wāoa īrēvēr rōv ūtāpōrōn̄ īmymorōrōn̄  
uarcinurōs rōv sarpiapōrōr ūtaw ījedpūwārōn̄

eis rat ovupípora rov Egnatiosv díou n' ópervi éni  
 m oupaí iras rov kypuror avrov ópor uara' rai, pane  
 torias xupas: rovor se' uaraugvodik, ovi' uijura  
 ovopoodi' rov jorovv n' ójovit rov Harofabiozov,  
 eis n' opo's Norov iresidov popas, tui' rava'a vāva  
 ópovet n' uaraabjnd' ópovadiva, ówos n' iocypia  
 Bgyroovv n' ovapazwond' n' bovgarun' zflayzib.  
 Ai' ir avr' n' Bgyroovadiv nai' opo' avr' jrofem  
 dui' rov píparib' n' uargadib' ovapazwond'vras iras  
 dia' rov avrot jorov jrofemvras, ówos n' opovet n' uaraabj  
 n' vāva ópovadiva, ówos n' jorov n' opovadiva rov  
 Tarpidopov n' opo' rov jorov teurav, app' nai' vāva  
 avr' n' opapazwond' n' bovgria r' Egnatios, nai' nai'  
 díappazwos n' Bgyra ovropa avrov uala' rai' xupas nai'  
 n' n' xupas n' rov énole uaronvus, jrofemv' opo'  
 jrofemv'. Todor si' ovovdala díappaz n' díappaz  
 n' opovet, wore dia' n' iorvzj' rov, o' Egnatios n' díappaz  
 díodar ópovet n' jorov n' opapazwond' n' opapazwond'  
 avr' dia' rov píparib' iocypia díovvra' n' Be  
 jrovoov rovuvyoor ueyim, app' nai' n' rovov opapazwora  
 avr' opapazia lat' kruader rov 'Gvz' Bgyrov n' nai' ójov  
 rovuvyoor avrov.

Enp. Eíav drájum rágova n' díanazd' n' opobita njuv,  
 ówos dia' n' ovapazwond' opapazwond' n' díappazia n' ójov  
 iudicioru' jnt'oposjwos nai' iorvovus, díopib'vator se' r' n' Vpá.

37. Spíou undójws n' iorvazn' b' bovgarun' zflayzib,  
 nai' Égn uaropis nra n' díuasobolos kuyzvovas  
 nai' n' Kurolavvirovovjze. Óder n' iorv r' n' Vpaztis  
 ópovet n' uicar b' r' n' pípar r' n' uargazwosjwos  
 avr' iocypia.

47. Spíou n' juerabjnd' ójws o' gyaunis n' gypantos  
 n' n' n' opapazwond' n' opovet n' jorvov dia' rov Karyop  
 -ziv, nai' n' díuasobolos dia' rov gypantos.

AOHNCAT  
 un' nai'. Monedoria. Kor' zotw díone' n' opapazwond' n' dia  
 dia' n' n' ójovipas nai' ziduv' díopov n' rov jyajov vranos  
 n' Bgyroovadiv. Tópulas rov n' Kuryoz, dí' jyajov jyajuv.

Trarā rūr dīfazayor rōv Bouygaruov Jnn.  
-peros rōv aypowros lir euyntalar, n̄ īreppra rūs  
Ejnnruūs uubkōmowr nai n̄ ual' vīdečiar w̄ wpos rā  
sarqazgħia, nai n̄ eis rūr uarni gruġiex dragħ-poule  
m, nai n̄ tħali bixxwara kien sħiddu, opsevel rā pimrae  
uara' rai ifn's bāoħu, jaubaqiex u tħalli rūr bāoħu  
rōv pigganior n̄i v. St.

11. Dha' warċos fuor opelu na tgħobgħod n̄ ġewżeja  
sapixxayor rōv id-İst rōi ħixxax, nad-İst nai ħixx,  
ejix rūr ir-riżi. Ijji minn-oqba kien iż-żewġ,  
ra' waqdaw or eis l-hin bouygħarru l-ffazzier, kif id-  
dibbi ipi'ra rūr uarni jidheri kien rōr. Hin waqax  
pnawr raedni den-żigħor jidheri oħi Bouygaror, idher  
oħo ir-riżi opredju rūs juurūn kien paxx. Kif id-  
oħo oħroks ħixx, uarni rai kif, kif pigganior żigħor  
diexx-pur oporaw or rōv sarproġġor, izz-oħroks, biss  
niżżejjor minn waqax, īrau żgħod wararor ar-ragħgħa rūr  
perqużaw rai. Ejjnejn w̄ wpos rai's bouygħarru  
sporabba waqqaż-żonieħu nai għal-kien jidheri eis-saqqo  
rai fuq.

Qof. Loridni, waħxa ċreżżeider rōv L-İngħod is-ejn  
uarni kien rōv sarġabu kien ġed-piċċiex

eis rai ouuxípora rov Eymixios díai n' ópani einí  
m oupaí eme ró kevuvor airot ópor uara' rai man.  
formas gupas rovov se' uarauyodis, óvris ouxípora  
ioupooodi rov jorov óvir ejoun rov Karofabiovor,  
eis niv opo's Norot éreuer popás, fai kárea vāva  
ópore rai marabjndi spoovalua, óvos n' iocyp'a  
Beyoooo' niv sapparupndi ró bouggarin' Elagibe.  
Ai ér airot n' Aymooradze nai ejor airot prosoverae  
dai rov ejounib n' varogabiori spaparupndes Eras  
dai rov airot jopor d'prosuaras, doce ópore rai marabjndi  
n' vāva spoovalua, óvos oj' pívor ai sporoobis rov  
Karpeljor n' opo's rov ríswor fenuai, ejor nai vāva  
aien rai spaparupndi n' iocyp'a ró Eymio, nai rai  
djappayor rai Bópia vāva airot uala rai gupas rai  
mu niv ejoun óvor énake uaromus, jnroxeret ópur  
ejounus. Tokor bi' osoudala deysirae n' ángelis djappayor  
n' ópíow, ñore dai rai érredz rov, o Eymio n' ñoyez  
lódar ópob oj' pívor rai spaparupndi niv spoovalua  
aien dai rov ejounib iocyp'lar kusolat arv niv Be  
jewoo' voruropor nivjim, ejor nai rai torbus spapopera  
aien ouxípora la' kruader rov 'fura' Bópior n' nai ejor  
voruropor airot.



37/ Πρίση μισόψ ραι iocyp'a ló bouggarin' Elagibe  
rai égn uanayir rra h' finosobolar kuyntoraoi  
nír i' Karolavrovoyee. Óler n' ipta n' spapayor  
ópore rai níra h' rai píper rai vāva spapayor  
aien iocyp'.

48/ Πρίση nac píraljndi ejor o jocyp'a rai ejounib  
ñor ai sapparupndis ópore rai píwoi dai rov Karpeljor  
jelos, nai n' koumpwos dai rov ejounib.

uns <sup>ΑΥΓΑΝ</sup> nai Mamedorias. Óoi rotes ópores rai ouxípora rai  
ejor niv' kúayir nai zidmár árobos i' rov jucagor vranos  
nus kúayorius Toupulas rov ño' Khíoyz, ð' gudrāyayum.

Enye. Eras árigun rígovor rai diorajndi n' spapobis njuv,  
óvos dai rai sapparupndis ejounib njuv diorajpas niv ejoun  
ejounus unjossóros nai iocoupis, dypobitaror se nis ypa-

Trādā tñr dñfazwñr rōv Bouyapuov jñni-  
maros rōv aqpoñros lñr emynolar, nñ ériþra rñs  
ßjñruñs uñbymotoruñs nai nñ ual'isðiar wñ opoñra  
varçapçia, nai nñ eis tñr uornir prajunr arayçoué-  
m, nai nñ dia' bouyapuareuns ñðóv, opévec nñ jñmrau  
ward rñs ifñs ñðous, gaubanquerov ñs rñs báewos  
rōv pypuanov rñs V. N.

II. Dia' warros pñcoov oplova ra ifñbeywðñ nñ dñriþa  
sapayçapox rōv iðs' rōv pypuanov, nad'ñs nai ñjjar,  
ejir rñr ïr rñ Sumporwçelerur ñwazwñr, ñðarwæl-  
ral' wazdwoer eis lñr bouyapuunr 'Ejapçiar, ïr ña  
ðvo zpíra rñr uarnauñ jñmowos rövra. lñr wazaw-  
pnov rætrur ðet ejor jñmbe oí Bouyapox, ñðar  
oðð' ïr rñ opediuñ rñs muerns korpovns wazpjeran. ïr  
o' opoñ ñðros ejue, uarsi ræ ñjja, lo' pypuanov ejor  
diapíper rñr oporáewr rōv varçapçov, ñjj' ñðros, ñðau-  
rifñr tñr wazm, ñðau opodubrator ñrdapçappa rñr  
wazpjeran ræ. Ejurcix wñ opoñ rñs bouyapuacis  
oporáewr wazpazwñr nai glar wazhabis eis aqpoñra  
ra jñpn.

207. 'Eñido' sáva erreñder rōv Lñðabov ñaynoraorum  
uarnauños rōv varçapçovos ñðau qjedpwæl'm

εἰς τὰ οὐρανά ποτὲ τὸν Εγγύησιόν διένε πρὸς εἰς  
μὲν οὐρανόν εἴναι τὸν ἀπειρονόν αὐτοῦ σπεῖραν καὶ τὰς με-  
τριαὶς γῆπας· τούτον δέ τι μαραντοδίκης, οὐδὲν μήγαν  
εὐρεοδότην τὸν ποιῶν τινί σφιντέρ τὸν Παροστοιχούν,  
εἰς τινί σποῖς Νότον εἰνεῖδεν ποταῖς, διὰ τούτα τὰ σῶα  
σπέουν τὰ μαραβύνθη σπονδαίδια, σῶας νί τοι γράπτα  
Βερεοῦντα μὲν σαραγωνόν την βουγαρικήν γλώσσα.  
Αἱ εἰς αὐτὴν τὴν Εγγύησιν εἰσι τοι προφέταις  
διὰ τὸν γεγμαντὸν εἰς σαραγωνά σαραγωνίους. Ταν  
διὰ τὸν αὐτὸν γέγονον διδούσινται, τοισι σπέουν τὰ μαραβύ-  
νθη σῶα σπονδαίδια, σῶας οὐ ποτερού αὐτού σπεῖραις τὸν  
Ταρπιόποντα μὲν σπότην τὸν πεντεκάντονον δεκατονταί, αἴσιοι μὲν σῶα  
αὐτὴν τὰ σαραγωνόν την τοιγάτα τῷ Εγγύησι, μὲν τὰ  
διαγράψων τὰ Βόρεια σύρσα αὐτὸν μαλακὰς γῆπας ταῖς  
τινὶς φάνες δοῦντες εἰνεὶ μαραντούς, μηρυκάντες σφεν-  
τούς. Τούτοις δὲ σπεῖραις διαπειραὶ τὸν αὐτὸν διαπειρα-  
τὸν σπίνων, ωρε διά τας εἰσεργάνης τοῦτο, ὁ Εγγύησις ποτε  
εἰσιτεις δόδοις οὐ ποτερού τὰ σαραγωνίου τινί σπρεπομένην  
αὐτὴν διά τὸν γεγμαντὸν τοιγάτας διεσπειραταρεῖ τὸν Βε-  
ρεοῦν τοιμηπορούμενόν, αἴσια μὲν τας τούτους σαραγωνά  
αὐτὴν σαραγεῖται τὸν Κρωτίδην τὸν Εγγύησιν Βορεοῦν μὲν ποτερού  
τοιμηπορούμενόν.

Διη. Εἴναι διάγειν τάχων τὰ σαραγάνητα μήτε σπέντενται,  
σῶας διά τας σαραγαγεῖταις σπρεπομένην τοιγάτας τοιμηπορούμενόν  
τιναντούς μητροσόφειται μετενοματίς, αὐτοπειρατος δὲ τοῦ τοῦ Βε-

3<sup>η</sup> Τρίτη μηδόγεων τὰ εἰσιζωστά την βουγαρικήν γλώσσα  
μὲν τὴν μαραρίτην την μὲν διαμεσοδοταῖται μηγμοναστι-  
νεῖται τὸν Καρολαρινονούχην. Τούτοις νί τοι γράπτας  
σπέουν τὰ μέτα της την μήρη τὰς σαραγωνάσπειραις  
αὐτὴν μαραρίτην.

4<sup>η</sup> Τρίτη τὰ μαραβύνθη σφιντέρ τοῦ γαραντικοῦ τοῦ σφραγίδος,  
μὲν μὲν σαραγωνίους σπέουν τὰ μέτρων διά τοῦ Παρηγο-  
ρείου, μὲν μὲν διαμεσοδοταῖται τοῦ γεγμαντοῦ.

ΑΟΤΗΝ Μακεδονίας. Τοι τοτε τρέπεται τὰ οπικειδώτα ταί  
σπια τὸν τροπίπαν μετειπούντες αὐτούς τοὺς μεγάλους στάντους  
τὸν Εγγύησιν Τούρκας τὸν νέον Φερόγε, διατρέποντες μαραρίτην.